



رۆشنایی قورئان



دهستوور و ياسای ژيان له قورئاندا

دەستوور و یاسای ژیان

له قورئاندا



رۆشنای قورئان دەستور و یاسای ژبان له قورئاندا

پیشهکی:

تهنبا به ناوی خودا، «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ» دروود و سلاو بۆ سه ر گیانی پیغه مبهری پیشهوا (ﷺ)، سوپاس و ستایش بۆ ئه و خوایهی که جوانترین و کاملترین په یامی له پرئگه ی پیغه مبه ره که یه وه (ﷺ) بۆ ره وانه کردوین که ئه ویش قورئانی پرۆزه، مه نه هج و بنه مای گشت کاره جوان و باشه کانه، هه موو کار و گوفتاریکی باش و جوان له قورئانه وه سه رچاوه ی گرتووه، هه ر که سیک بیکاته سه رچاوه و بنه مای کاره کانی سه رکه ووتنی له دونیا و قیامه تی به ده ست هیناوه، هه ر که سیکیش لیی دوور بییت و فه رامۆشی بکات ئه وای بیگومان له زه ره ر مه ندانه.

نیمه وه ک «رۆشنای قورئان» خۆمان به خۆشعآل ده زانین ئه م جار هه ش به پرۆزه ی نوپوه هاتینه وه خزمه تان، پرۆزه که مان پیکهاتووه له و ئایه تانه ی که تییدا خودای په روهر دگار فه رمانی کار و په وشت و هه ل سوو که وتی جوان و باشمان پێ ده کات، له گه ل خیزان و ده وروو به رمان و له کۆمه لگه شدا، که هه ر که سیک کاریان پێ بکات خودا لیی رازی ده بییت و پاداشتی ده داته وه وه کو ده فه رموویت: ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾. (ئایا پاداشتی چاکه ته نه ا چاکه نییه)؟!

هه روه ها ده فه رموویت: ﴿وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا﴾، [النساء: ۶۹]، واته: (ئه وه ی فه رمان به ردار ی خوا و پیغه مبه ر (ﷺ) بکات، جا ئه وانه له گه ل ئه و که سانه دا ده بن (له به هه شتی به ریندا) که خوا نازو نیعمه تی رژاندووه به سه ریاندا له پیغه مبه ران و راستگۆیان و شه هیدان و پیاوچاکان، ئای که ئه وانه هاوه ل و هاوپی و هاوده میکی چاک و بێ وینه ن!)

پۆشنای قورئان دەستور و یاسای ژیان له قورئاندا

ئیمهش هه‌لساوین به کۆکردنه‌وهی (به‌شیک) له و فه‌رمان و ئامۆژگاریانه‌ی خودا که له مه‌ته‌هه‌که‌یدا بۆی داناوین له‌م نامیلکه‌یه‌ی به‌رده‌ستان به‌ناوی «دەستور و یاسای ژیان له قورئان دا» که پیکهاتوو له ژماره‌یه‌ک له وته و فه‌رمانی خودا بۆمان که له ژیا‌نی رۆژانه‌ماندا جیبه‌جی بکه‌ین، و چاوه‌رپی پاداشتیش بین له‌لایه‌ن خوداوه، داواکارین له خ‌وای مه‌ره‌مان لی‌مانی وه‌رگرت و ئیمه و ئیوه‌ش تیدا سوودمه‌ند بین.

ده‌سته‌ی ئەندامانی پۆشنای قورئان

❖ سیخوری مه‌که‌ن

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾

واته: (ئهی ئه‌و که‌سانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، خۆتان زۆر بپاریزن له گومانی خراب، له‌پراستیدا هه‌ندی له‌و گومانانه‌ گونا‌ه و تاوانن (بۆیه‌ حه‌ق وایه‌ له‌ هه‌موو گومانیک خۆپاریز بین) به‌ شوین که‌موکوری و عه‌یب و عاری یه‌کتردا مه‌گه‌رین و سیخوری مه‌که‌ن و له‌پاشمله‌ باسی یه‌کتری به‌ خراب مه‌به‌ن، ئایا که‌ستان خۆشی دیت له‌وه‌ی گوشتی برای خۆی به‌ مردووی بخوات؟! دیاره‌ کاری واتان زۆر پێ سه‌خت و ناخۆشه‌، ده‌ی که‌واته‌ له‌ خوا بترسن و پارێزگار بن، چونکه‌ به‌پراستی خوا گه‌رانه‌وه‌ی خه‌لکی وه‌رده‌گریت و مه‌ره‌بانه‌ بۆتان.)

[سوره‌تی الحجرات: 12]

❖ په یمانه کانتان بیاریزن

﴿إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ

عَاهِدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾

واته: (به لām ئەو هاوه لگه رانه ی که په یمانتان له گه ئیاندا به ستووه، پاشان پابه ندی په یمانه که بوون و هیچیان لی کهم نه کردوو و یارمه تی که سیشیان نه داوه دژتان، ئەوه ئیوه په یمانه که یان بو بهرنه سه ر و ته واوی بکه ن، تا کاتی دیاری کراویان، چونکه به راستی خوا پارێزکارانی خوښ دهویت.)

[سوره تی التوبة:4]

❖ تورەیی خۆت کۆنترۆل بکە

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ

الْمُحْسِنِينَ﴾

واتە: (ئەوانەى له خۆشى و ناخۆشیدا، له هەرزانی و گرانیدا مأل و سامانیان دەبەخشن، رق و

کینهى خۆیان دەخۆنەوهو خۆگرن، له خەلکی خۆش دەبن و لیبوردەن، خوای مپهه بانیش

چاکە کار و چاکە خوازانی خۆش دەوێت.)

[سورەتى آل عمران: 134]

❖ دەنگۆ بلاو مه كه ره وه

﴿إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ

عَظِيمٌ﴾

واته: (ئەوه بۆ هەر دەماو دەم قسە لە زمانی یە کتر وەردە گرن (بئ لیکدانە وه)، کاتیک بە زارتان

شتیک دەئین که هیچ ئاگاییتان دەبارە ی نییە، ئیوه وا دەزانن ئەو بوختانە شتیکی سادە و

ئاسانە؟ له کاتیکدا ئەوه لای خوا زۆر گەوره و ناقۆلایه).

﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ﴾

واته: (دەبوا کاتیک گویتان لەو بوختانە بوو، بتانوتایه: ئیمە بۆمان نییە قسە ی وا بکهین، پاکی و

بیگەردی بۆ خوا، ئاخر ئەمه بوختانیکی زۆر گەوره و ناقۆلایه (که ی ئەوه له دایکی ئیمانداران

دەوه شیتە وه).

[سورەتی النور: 15، 16]

❖ به وردی بیر له کهسانی تر بکه رهوه

﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ﴾

واته: (دهبوا ههه كه ئهه بوختانه تان بیست ئیمانداران له پیاوان و له ئافره تان گومانی چاکیان به خۆیان ببوایه و دُنیا بوونایه له پاکی خۆیان و بیانوتایه ئه مه بوختانیکی ئاشکرایه و (کاری نارهوای وا له دایکی موسوئمانان و له هاوه لانی پیغه مبهه (ﷺ) ناوه شیته وه).

[سوره تی النور: 12]

❖ شیوازی میوانداری

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾

واته: (ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه مەچنە هیچ مائیکى تر جگە لە مائەکانى خۆتان، هەتا کاریک نەکەن کە ئەوان ئاگاداربن (وەکو زەنگ لێدان یان لە دەرگادان) پاشان کە مۆلەتدران سەلام بکەن لە خەلکى مائەکە، ئەووە چاکترە بۆتان و بەو شیوەیە رەفتار بکەن، هەوڵ بەدەن لە یادتان بێت و ئەو شیوازە فەرامۆش نەکەن (کاتى لە بارو گونجاو هەلبژێرن بۆ سەردانە کانتان، بۆ میوان و خاوەن مائ دلیان بەیەک بکریتەووە).

﴿فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ آرْجِعُوا فَآرْجِعُوا هُوَ أَزْكىٰ لَكُمْ

وَأَللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾

واته: (جا ئەگەر کەستان نەبینى تیايدا، یاخود هەستتان کرد کەس لە مائ نییە، مەچنە ژوورەووە هەتا مۆلەت نەدرین، ئەگەر پیتان و ترا بگەریننەووە (کاتمان نییە، یان کارمان هەیه...)) بگەریننەووە (بەبێ دنگرانى) ئەووە چاکترە بۆتان، چاکیش بزنان خوا زانایە بە هەموو ئەو کار و کردەوانەى کە ئەنجامى دەدەن.

رؤشنای قورئان دهستور ویاسای ژیان له قورئاندا

﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ﴾

واته: (گوناهبار نابن ئەگەر بچنه مائیکهوه کهسی تیدا نیشته چی نه بیئت و که لوپه لی خۆتانی تیدا

بیئت، خواش دهزانیت و ئاگاداره بهوهی دهری دهخه ن و بهوهش که دهیشارنهوه).

﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَرِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾

واته: ((ئهی پیغه مبهەر (ﷺ)) به پیاوانی ئیماندار بلّی: چاویان بیاریزن (له سه رنجدانی ئافره تانی

نامه حره م) ههروهها نامووس و عه وره تی خۆیان له حه رام بیاریزن، بیگومان ئه وه پاکتر و پوختره

بۆیان (بۆ دّل و دهروون و پروالته و رۆح و لاشه یان) به راستی خوا ئاگاداره به وه هه لسه وکته وت و

رهفتارانه ی که دهیکه ن).

[سوره تی النور: 27 - 30]

❖ زیان له باوهرداران مه‌دهن

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا﴾

واته: (ئه‌وانه‌ش كه ئازارى پياوانى ئيماندار و ئافره‌تانى ئيماندار ده‌دهن بئئه‌وه‌ى تاوانىكيان

ئه‌نجامدا بئيت، ئه‌وانه بوختان و گوناھ و تاوانىكى ئاشكرا ده‌گرنه ئه‌ستۆ.)

[سوره‌تى الاحزاب:58]

❖ له گه‌ڵ باوانت خراب رەفتار مەبە و بە وشەيە کيش بىت دليان مەشکينه

﴿وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا

تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾

واتە: (پەرەردگارى تۆ برپاریداوه که جگه له و کهسى تر نه پەرستن، هەر وهها برپاریداوه

چاکه کاريش بن له گه‌ڵ دايک و باوکتاندا، هەر کاتيک يه کيکيان يان هەردووکیان به پيرى کهوتنه

لاى تۆ (ته نانهت) ئۆفيان له دەست مەکه و (هەرگيز) پياياندا هەلمە شاخى و هاواريان به سه‌ردا

مه که، به‌رده و اميش قسه و گف توگۆت له گه‌لياندا با چاک و جوان و به جى بىت.

[سوره‌تى الإسراء: 23]

❖ دەستی یارمەتی له خزمانتان مەبێن

﴿وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمُسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

واته: (ئەوانەى كە خاوەنى سامان و بەخشندهیین له ئیوه با سویند نهخۆن كە یارمەتی خزمان و
هەژاران و كۆچبهران له پیناوی خوا نهدهن (له بهر ئەوهی بهشداربوون له وتی بوختانهكهدا)،
دهبا لیبووردهبن، دهبا چاوپۆشی بکهن، مهگەر چهز ناکهن خوا لیبتان خوش بییت، خوایش
هه‌میشه لیخۆشبوو مه‌ره‌بانه‌.

[سوره‌تی النور: 22]

❖ كۆبوونهوهی نهینیات بو گوناهاهه كان مه هیئن، به لكو بو تهوبه كردن بیٲ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَجَّيْتُمْ فَلَا تَتَنَجَّوْا بِالْأَيْمِ وَالْعُدُونِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَجَّوْا بِالْبَيْتِ

وَالْتَّقَوْا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ﴾

واته: (ئهى ئه و كه سانهى باوهرتان هیناوه كاتیک چپه ده كه ن به یه كه وه، چپه یه ك مه كه ن كه

گوناھ و دوژمنایه تی و نافه رمانی پیغه مبه ر بیٲ، با چپه كانتان هه مووی ده رباره ی چا كه و

خواناسی و پارێزکاری بیٲ، له و خواجه بترسن كه هه ر بو لای ئه و كۆده كرینه وه (بو لیپرسینه وه).

[سوره تی المجادلة: 9]

❖ سامانی ههژاران به ههله مه خۆن

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا

أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾

واته: (ئهى ئهوانهى باوهپتان ههناوه مأل و سامانى يه كتر به ناحهق و به بچ به رانبهر مه خۆن له نپوان خۆتاندا، مه گهر بازرگانیهك بپت و له سه ر هزامه ندى هه موولایه كتان بپت، خۆتان مه كوژن و (يه كتر به ناحهق مه كوژن، كاتيك بپزارى و بپتاقه تى پرووتان تپده كات يان تووشى زيانك ده بن)، به پاستى خوا مپه ربانه پپتان.)

[سوره تى النساء: 29]

❖ گهر فهرمانت به چاکه کرد، خوشت جیبه جی بکه

﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾

واته: ((که ی ئه وه راسته) فهرمانی چاکه به خه لکی بدهن و خوٲان فهراموٲ بکه ن؟! له کاتی کدا
خو ئیوه کتیبی خوا ته ورات ده خویننه وه، (دهزانن سزای گوفتاری بی رهفتار چونه) جا ئایا ژیریتان
ریتان لیناگریٲ له وه ئویسته ناشرینه؟!

[سوره تی البقرة: 44]

❖ دادپەرور به له گه‌ل خۆت و که سوکارت

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَن تَعْدِلُوا وَإِن تَلَوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾

واته: (ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هه‌ناوه هه‌میشه راگری دادوه‌ری بن و شایه‌تی بۆ خوا بده‌ن، با شایه‌تییه که شتان زیانی بۆ خۆتان و دایک و باوکتان یان خزمانیش هه‌بی‌ت، ئه‌گه‌ر که سانیک له‌وانه ده‌وله‌مه‌ندی‌ت یان هه‌ژار خوا به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌وان چاکتر ده‌زانیت له‌ ئیوه (واته به‌ته‌ماعی ده‌وله‌مه‌ندی له‌ دادپه‌روه‌ری لاهه‌ده‌ن و به‌هۆی نه‌داری و به‌زه‌یی بۆ جۆ له‌ حه‌ق لاهه‌ده‌ن) نه‌که‌ن شوین ئاره‌زووی نه‌فس بکه‌ون له‌ دادپه‌روه‌ری لاهه‌ده‌ن، جا ئه‌گه‌ر ئیوه پێچ لۆ بده‌ن (زمان بگۆرن) و شایه‌تی ناحه‌ق بده‌ن، یان پشت هه‌لکه‌ن، ئه‌وه چاک بزانه‌ن خوا ئاگاداره به‌ کار و کرده‌وه‌تان.)

[سوره‌تی النساء: 135]

❖ پرسیاری ناپیویست مه که

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنَ أَشْيَاءَ إِن تُبَدَّ لَكُمْ تَسْؤُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ تُبَدَّ

لَكُمْ عَمَّا ءَللَّهُ عَنْهَا ءَللَّهُ غَفُورٌ ءَلِيمٌ﴾

واته: (ئهى ئهوانهى باوهرتان هیناوه پرسیار مه که ن له هه ندىک شت، که ئه گهر ئاشکرا بکریت

بۆتان سه غله تتان ده کات، خو ئه گهر پرسیار بکه ن ده رباره یان له کاتی دابه زاندى قورئاندا ئه وه

بۆتان ئاشکرا ده کریت، خوا چاوپۆشى لى کردوون و (باسى نه کردوون) خواش لىخوشبوو و به

حیلم و حه وسه له یه.)

[سوره تى المائدة: 101]

❖ به ناوی خراب بانگی که سانی تر مه کهن و گالته به کهس مه کهن

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّغَبِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾

واته: (ئهی ئەوانه‌ی باوهرتان هیناوه! هیچ کهس و هیچ هۆزیک گالته به کهس و هۆزیک تر نه کات و زه‌لیلی نه کات، چونکه له‌وانه‌یه ئەوان چاکتر بن له‌مان، ژنانیش به گالته به یه‌ک نه کهن و یه‌کتر زه‌لیل نه کهن، چونکه له‌وانه‌یه ئەمان له‌وان چاکتر بن... سووکایه‌تی به خۆتان مه کهن و یه‌کتری عه‌یبدار مه کهن (چونکه سووکایه‌تی به یه‌کتر سووکایه‌تی یه به خۆتان) هه‌روه‌ها ناو و ناتۆره‌ی ناشیرین بۆ یه‌کتر دامه‌تاشن، ئای که چه‌ند ناشیرینه ناو و ناتۆره‌ی خراب له‌دوای باوهره‌یینان و موسلمان بوون، ئەوه‌ش ته‌وبه‌ی نه‌کردییت و په‌شیمان نه‌بوویته‌وه له‌ گونا‌هه‌کانی، جا ئه‌و جووره که‌سانه هه‌ر سته‌مکارن.)

[سوره‌تی الحجرات: 11]

❖ مه ئی پاکین (به کردهوی باستان هه لئه خه له تین)

﴿الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوْحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ
مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾

واته: (ئهوانه ی که خویان ده پارین له گوناھ و تاوانه گه وره کان له گوفتار و کرداری به د جگه له ورده گوناھان، به راستی په روهردگاری تو، ئه ی پیغه مبه ر (ﷺ) ئه ی ئیماندار چاوپوشتی زور فراوانه، چاک ده تانناسیت، له کاتی کدا ئیوه ی له زه ویدا به رپا کردوه، له و کاته شدا ئیوه کورپه له ی بچووک بوون له سکی دایکتاندا (ئاگای لیئان بوو)، که واته خوتان به چاک مه زانن و خوتان به پالفته دامه نین، هه ر خوا ده زانییت کی ته قوای هه یه و پارینزکاره)

[سوره تی النجم: 32]

❖ به میهره بانی قسه له گه ل نه زانه کان بکه

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾

واته: (بهنده کانی خوی میهره بان نه و که سانه ن که زور به هیمنی و سه لاری به سه ر زه ویدا ده پون، کاتیکیش نه فامان به قسه و قسه لۆکی ناخوش به رهنگاریان دهبین، له وه لامیاندا ده لپن: سلاو (رهوشت به رزی خویان دهنوین).)

[سوره تی الفرقان: 63]

رۆشنایی قورئان دهستوور ویاسای ژیان له قورئاندا

❖ (له بهرانبهه به خشیندا) داوای کرئ مه که

﴿إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لِرُؤْحِهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا﴾

واته: (دهلین: بیگومان ئیمه ئەم خۆراکه تان ههه له بهه خوا و بۆ به دهستههینانی رهزامه ندی ئەو

پیده به خشین، نه پادا شتمان لیئان دهوئیت نه سوپاس.)

[سوره تی الإنسان: 9]

رۆشنايى قورئان دەستور و ياساى ژيان له قورئاندا

❖ دەنگت دابه زينه و به هيمنى بدوى و به نهرمى رى بكه

﴿وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَآغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ﴾

واته: (ههول بده له رۆيشتندا مام ناوهنديانه برۆ، به رهو ئامانجىكى چاك ههنگاو بنى، به دەنگى

هيواش و له بار گفتوگو بكه و بدوى، چونكه به راستى بيزارترين و ناخوشترينى دەنگه كان دەنگى

گوئى دريژه كانه.)

[سوره تى لقمان: 19]

❖ مه هیله رق نادادپهروهه رت بکات

﴿وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ ثُمَّ

إِلَى رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

واته: ((تهی ئیمانداران) نه کهن جوین بدن به و بت و شتانهی که (نه فامان) هاواری لیده کهن و دهیپه رستن بیجگه له خوا، نه وه کو ئه وانیش به ناحهق و به نه فامی جوین بدن به خوا، (چونکه ئه وانه) نایناسن و قه دری نازانن، ئا به و شیوهیه ئیمه بو هه ر گه ل و ئوممه تیک کرده وه که یانمان پازاندۆته وه، له وه ودوا گه پانه وه یان هه ر بو لای پهروه ردگار یانه، ئه وسا ئا گاداریان ده کاته وه به و کار و کرده وانیه که ده یانکرد.)

[سوره تی الأنعام: 108]

❖ نزیکی داوین پیسی و زینا مه که ونه وه

﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾

واته: (هه رگیز نه که ن توخنی زینا بکه ون و لئی نزیک ببنه وه، چونکه نه وه به پراستی گونا هو تاوان و

هه نه و ریچکه یه کی زور ناقولایه.)

[سوره تی الإسراء: 32]

رۆشنایی قورئان دەستوور ویاسای ژیان له قورئاندا

❖ به بئ به لگه که سانی تر به بئ ئه خلاق تو مه تبار مه که ن

﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَنِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾

واته: (ئهوانه ی که بوختان ده که ن بو ئا فره تانی داوین پاک و خاوه ن میرد، پاشان ناتوانن چوار که سیش به شایه ت بهینن، ئهوانه هه شتا قامچیان لی بدهن و هه رگیز شایه تیان لی وه رمه گرن، ئهوانه له پیزی تاوانبار و له سنوور ده رچوو و یاخیه کاندان.)

[سوره تی النور: 4]

❖ دادگهر و حهق ویست بن

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلّٰهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى ءَلَّا تَعْدِلُوا

ءَعْدِلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾

واته: (ئهى ئهوانهى باوهرتان هیناوه، زۆر به چاکى ههستن به ئه نجامدانى شایهتى دادپهروه رانه له بهر خوا، رق و دوژمنایهتى هيج كهس و هيج لایهك ههلتان نه نیت كه له دادپهروه رپى لابه دن، دادپهروه ربن، ئه وه نزیكتره له ته قوا و خواناسییه وه، دهى كه واته له خواترس و پارێزكاربن، چونكه به پاستى خوا ئاگاداره به و كار و كرده وه یهى كه ده یكه ن.)

[سوره تى المائدة: 8]

❖ بخۆن و بخۆنهوه به لّام زیاد له سنوور دهرمه چوون

﴿يَبْنِيْٓ اٰدَمَ خُدُوْا زِيْنَنتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ﴾

واته: (ئهی نه وهی ئاده م، خۆتان برا زیننه وه به پۆشاک له به رکردن، له کاتی هه موو نوێژ و چوونه ناو مزگه وتی کدا، بخۆن و بخۆنه وه (له ناز و نیعمه ته کان) به لّام زیاده ره وی مه که ن، چونکه به راستی خوا له سنوور دهر چووان و زیاده ره وانی خۆش ناوێت.)

[سوره تی الاعراف: 31]

رۆشنایی قورئان دهستوور ویاسای ژیان له قورئاندا

❖ ئەگەر نەتوانن یارمەتی هەژاران بدەن، لانیكەم قسەى مېهرەبان بڵین

﴿وَأَمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا﴾

واتە: (خۆ ئەگەر نەتوانی یارمەتی ناوبراوان بدەیت و بە ئومیدی رەحمەتی پەروردگار و بەخششی ئەو بوویت، ئەو دەکریت بە گوفتاری جوان و قسەى خوش رازییان بکەیت.)

[سورەتی الإسراء: 28]

❖ مېرهبان به له گه‌ل ئه‌وانه‌ی ژێرده‌ستدان و راوێژیان پێ بکه له‌سه‌ر بابته‌کان

﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾

واته: (که‌وابوو (ئهی محمد ﷺ) به‌هۆی په‌حمه‌تی خواوه‌یه تۆ نه‌رم و هیمن بویت له‌گه‌لیاندا، خۆ ئه‌گه‌ر تو‌په‌ و قسه‌ په‌ق و بێ به‌زه‌یی بوویتایه، ئه‌وه هه‌موو له‌ ده‌ورت ب‌لاوه‌یان ده‌کرد، که‌واته چاوپۆشیان لێبکه و لێیان ببوره و داوای لێخۆش بوونیان بۆ بکه، له‌ کار و پێشهاددا پرس و پریان پێ بکه، (دوای مه‌شوره‌ت و پرس و پرا) ئه‌گه‌ر بریارته‌دا (کارێک ئه‌نجام بده‌یت، ئه‌نجامی بده‌ و) پشت به‌ خوا ببه‌سته، چونکه به‌راستی خوا ئه‌وانه‌ی خۆشده‌وێت که پشتی پێده‌به‌ستن.

[سوره‌تی آل عمران: 159]

رۆشنايى قورئان دەستور و ياساي ژيان له قورئاندا

❖ ئەگەر پيويست بوو پرسيار له ژنه كاني پيغه مبهەر بكریت، ئەوا له پشت پەردەوه

پرسيار بکه

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نُظْرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَسِينٍ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِيكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مَنْ أَحَقَّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا﴾

واته: (ئەى ئەو كەسانەى باوەرتان هیناوه مەچن بۆ سەردانى ماله كان پيغه مبهەر، مەگەر مۆله تتان بدریت و مۆله ت بخوازن، (ئەگەر مۆله ت دران بۆ نانخواردنيك) چاوەرپی پيگه يشتنى مەكەن ئەگەر پيغه گه يشتبوو (مەبەست ئەوه يه كە زوو مەچن كە هيشتا خواردنه كە پيغه گه يشتوو)، بەلام بانگ کران ئەوه بچنه ژووره وه، خۆتان بە گفتوگووه سەرگه رم مەكەن، چونكه ئەو كارەتان پيغه مبهەر نازار دەدات (هەرچەنده) شەرمتان ليدەكات و (داواى چوونه دەرەوه تان ليناكات، بيگومان) خوا شەرم له (پاگه ياندنى) حەق و دروستى ناکات خۆ ئەگەر داواى شتيكى پيويستان (له خيزانه كاني پيغه مبهەر كرد) له پشتى پەردەوه داواى لیبكەن، ئا ئەو جوهره پەفتاره چاکتر و پاکتره بۆ دلى ئيوه و ئەوانيش، بيگومان هيج كات بۆتان نييه نازار و دلته نگی بۆ پيغه مبهەرى خوا پيش بينن، هەرگز بۆتان نييه هاوسەرانى داواى خۆى بە هيج جوړيک ماره بکەن چونكه ئەو كارەتان لای خوا زۆر گه ورهيه و (زۆر نابەجیيه، چونكه ئەوان دايكتانن، دايکيش له رۆلهى حەرامه).

[سورەتى الأحزاب: 53]

رۆشنای قورئان دهستور و یاسای ژبان له قورئاندا

❖ مأل و سامانت له کاری خیرخوازیدا سهرف بکه

﴿ءَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ ؕ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ ۖ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ

كَبِيرٌ﴾

واته: (خه لکینه ئیمان و باوهری دامه زراو بهینن به خوا و پیغه مبه ره که ی، له و مأل و سامانه ی

که خستویه تیه ژیر دهستان و جینشینن تیایدا، ببه خشن، بیگومان نه وانه ی که باوهریان هیئاوه

له ئیوه و مأل و سامان ده به خشن پاداشتی گه و ره چاوه پریانه)

[سوره تی الحدید: 7]

رۆشنایی قورئان دهستور و یاسای ژبان له قورئاندا

❖ بئ عیلم و زانست و کویرانه شوین کهس مه کهون

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا أَوْلُو كَانِ ءَابَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾

واته: (ئه گهر بهو خه لکه نادانه بوتريت: شويني ئه و بهرنامه يه بکهون که له لایه ن خواوه رهوانه

کراوه، ده لاین: نه خیر، ههر شوینی ئه وه ده کهوین که باو و باپیرانمان پیوهی ئالووده بوون و

له سه ری راهاتوون، ئایا ئه گهر باوو باپیرانیشیان تی نه گه یشتوو هیچ نه زان و ناشارهزا و

پنموویش وهرنه گرن (ههر شوینیان ده کهون؟!).

[سوره تی البقرة: 170]

❖ رېبا و سوو مه خوڻ

﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا
إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا
سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾

واته: (ئهوانه ی سوو دهخۆن، هه‌ئسوکهوت ناکه‌ن و راست نابنه‌وه (له گۆردا) مه‌گه‌ر وه‌ک نه‌و
که‌سه‌ی که شه‌یتان دهستی لیه‌شان‌دی‌ت (هه‌ر له دونیادا سروشتی نین، له قیامه‌تیشدا وه‌ک
شیت ده‌بن) چونکه ئه‌وانه ده‌لین: کرپن و فرۆشتن وه‌ک سوو وایه (له حالیکدا): خوا کرپن و
فرۆشتنی هه‌لال کردوه و سووی هه‌رام کردوه، جا ئه‌وه‌ی نامۆژگاری په‌روه‌ردگاری پێگه‌یشت و
وازی هینا، ئه‌وه‌ی دهستی که‌وتوه، بو‌خۆی، کاری (له ئی پرسینه‌وه‌شی) ده‌که‌وتیه‌لای خوا، به‌لام
ئه‌وه‌ی ده‌ست بکاته‌وه به سوو‌خۆری، ئا ئه‌وانه جینشینی ناو ئاگری دۆزه‌خن و ژیا‌نی هه‌میشه‌یی
تیادا ده‌به‌نه‌سه‌ر).

[سوره‌تی البقرة: 275]

❖ دادوهری بکه له نیوان خه لکیدا

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ

نِعِمًّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾

واته: (بیگومان خوا فهمانتان پیدهدات که هه موو نه مانه ته کان (سپارده کان) بگه پیننه وه

دهست خاوه نه کانیا و هه کاتیکیش داوه ریتان کرد له نیوان خه لکیدا، دادپهروه رانه

فه مانرپه وایی بکه ن، چونکه به پراستی خوا به جوانی و چاکی و ته وای ئاموژگاری و فه ماننتان

پیدهدات، به پراستی خوا هه میشه و به رده وام بیسه ر و بینایه.)

[سوره تی النساء: 58]

❖ مزگه وته كان له كه س قه دهغه مه كه ن

﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ
وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهَ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾

واته: (ئایا لاتان وایه ههروا به ئاسانی ده چنه به هه شته وه (بێ ته نگانه و ناخۆشی)؟! مه گهر
نموونه ی ئیماندارانی پێشووتان بۆ باس نه کراوه، که تووشی شهرو ناخۆشی و ته نگانه و گرانی و
نه داری بوون و ته کانیان خواردوه و زۆریان بۆ هاتوو به پادایه ک، هه تا پیغه مبه ره که یان و
ئه وانهی باوهریان هیناوه له گه ئیدا، ده یانوت: که ی پهروه ردگار سه رکه وتن ده به خشیت؟! ئیتر
که ی خوا یارمه تی ده نیڕیت؟! ئاگادارین و دلنیابن به راستی یارمه تی خوایی زۆر نزیکه. له تۆ
ده پرسن (ئه ی پیغه مبه ره ﷺ) که چی ببه خشن و به کچی ببه خشن؟ پێیان بلێ: هه ر خێڕیک ده که ن
سه ره تا دایک و باوکتان فه رامۆش مه که ن، ههروه ها خزمان و هه تیوان و هه ژاران و رپبوارانی
نه داریش، هه ر خێر و چاکه یه کیش ئه نجام ده دهن، دلنیابن که خوا زانا و ئاگاداره لێ).

[سوره تی البقره: 214]

❖ چه سوودی و به خیلی به که س مه به ن

﴿أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

وَأَتَيْنَاهُم مَّلَكًا عَظِيمًا﴾

واته: (یان هه ر ئه وه یه که چه سادته و به خیلی به خه لکی (ئیماندار) ده به ن له سه ر ئه وه ی خوا

له فه زل و به خششی خوی به شی داو ن (پیغه مبه ری له ناویاندا هه لبراردووه) خو بیگومان ئیمه

به نه وه ی ئیبراهیم کتیبمان به خشوووه (به موسا ته ورات و به عیسا ئینجیل و به محمدیش ﷺ)

قورئان) هه رو هه له جو ره ها دانایی به هره وه رمان کردوون و (به هه ندیکیان) وه ک (یوسف و

داود و سوله یمان) ده سه لات و پاشایه تییه کی گه وره مان به خشوووه.

[سوره تی النساء: 54]

❖ خواردنی سنگتان بدەن بە منالە کانتان تا تەمەنی ۲ سالی

﴿وَأُولَئِدُتُ يُرَضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وِلْدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ - وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَاءً آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾

واتە: (دایکان (تەلاقدرار بن یان نا) دوو سالی تەواو با شیر بە مندالە کانیان بدەن بۆ هەر کەس کە دەپەویت شیر ی تەواو بدات و پێویستە لەسەر ئەو کەسە ی خاوەنی مندالە کە یە (واتە باوکی یان بە خێو کەری) رزق و رۆزی و پۆشاک بە شیوەیەکی جوان و پەسەندی نایین نامادە بکات، ئەرک لەسەر هیچ کەس دانانرێت جگە لە توانای خۆی، نابێت هیچ دایکیک زیانی پێ بگە یە نرێت بە هۆی مندالە کە یە وە، هەر وەها باوکیشی نابێت زیانی پێ بگە یە نرێت بە هۆی مندالە کە یە وە و لەسەر میراتگری مندالە کە شە وینە ی ئەو مافانە ی کە باسکران، خۆ ئەگەر دایک و باوک هەر کاتیک بە پەزمامەندی و پرس و رای هەردوولایان ویستیان مندالە کە یان لە شیر بپرنە وە، ئەو قەیناکات و هیچ گوناھیان لەسەر نییە لەو بارە یە وە، خۆ ئەگەر ویستتان دایەن بۆ شیر پێدانی مندالە کانتان بگرن، ئەو قەیناکات و هیچ گوناھتان لەسەر نییە، بە مەرجیک ماف و کرێیان بە جوانی و شایستە ی بدەن، لە خوا بترسن و پارێزکاربن و چاک بزنان بە پراستی خوا زۆر بینایە بەو کار و کردەوانە ی کە ئەنجامی دەدەن.)

[سورەتی البقرە: 233]

❖ خیزان دەبیئت رابه رایه تی بکریت له لایه ن پیاوه وه

﴿الرِّجَالُ قَوُّمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالَّذِينَ نَفَقُوا فِي الْحَيَاةِ
قَبِيحٌ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ أُمَّةٍ جِزَاءً لَبِيبًا
وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا﴾

واته: (پیاوان سه ره پهرشتیارن به سه ره هاوسه ره کانیانه وه، نه مه ش به هۆی ریز و زیاده نه رکیکه وه که خوا داویه تی به هه ندیک به سه ره هه ندیکی تر دا (سه ره پای نه وهی که) پیاوان له مال و سامانیان خه رج ده که ن (له پیناوی ئاسووده یی و خوشگوزهرانی ئافره تاندا)، له ولاشه وه ئافره تانی ژیر و دیندار و گونجاو هه میسه گوپرایه لی میرده کانیان، نه پنی نیوان خویان و میرده کانیان ده پاریزن (به تایبه ت نه و نه پنیانه ی خوا ده یه ویئت پاریزراو بن) به هۆی نه وهی که خوا مافه کانی نه وانی پاراستوه، نه و ئافره تانه ش ئیوه ده ترسن سه رکه شی و سه ره پیچی بکه ن سه ره تا ئامۆژگاریان بکه ن، (نه گهر سوودی نه بوو) له ناو جیدا پشتیان تیبکه ن، (نه گهر نه وه ش سوودی نه بوو) لییان بده ن (به مه رجیک لیدانه که له ده م و چاو نه بیئت و ئاسه وار به جینه هیلپیت)، نه گهر به م هۆیانه وه له لادان و یاخی بوون وازیان هینا، نه وه ئیتر سته میان لیمه که ن و رپگه ی تر مه گرنه به ر (بو نازاردانیان) بیگومان خوا به رز و بلند و گه وره یه، (نه گهر سته میان لیبکه ن تۆله تان لیده سینپیت).

[سوره تی النساء: 34]

❖ له تاوان و ههلهکانی خه لکی ببوره

﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾

واته: (کاری ئاسان له خه لکی داوا بکه و چاوپۆشی له ههله و که موکورییه کانیا بکه و، فه رمان بده به چاکه و کرده وهیه ک که په سه ندی شه رعه، پرووش وه رگیڤه و پشت بکه له نه فام و تی نه گه یشتوان.)

[سوره تی الاعراف: 199]

❖ خۆت به دوور بگره له قومار و عارهق

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَمُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ﴾

واته: (ئهی ئهوانهی باوهرتان هیئاوه دنیابن که عهرهق و قومار و گوشتی مالاتی سهبرپراو بو
غهیری خوا لهو شوینانهی که خهک به پیرۆزی داناوه نهک ئیسلام، بوج حهرام و حهلال زانین
بههوی ههلدانی زارهوه ئهمانه ههر پیسن و له کاروکردهوهی شهیتانن، کهواته ئیوهش خۆتانی لی
دوور بگرن و خۆتانی لی بپارینن، بو ئهوهی سهرفرازی و بهختهوهری به دهست بهینن (له ههردوو
جهاندا)).

[سورهتی المائدة: 90]

❖ رِق و تورپهیی خۆت بخۆرهوه

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ

الْمُحْسِنِينَ﴾

واته: (ئهوانه ی له خۆشی و ناخۆشیدا، له ههزرانی و گرانیدا مأل و سامانیان ده به خشن، رِق و

کینه ی خۆیان ده خۆنهوه و خۆگرن، له خه لکی خۆش ده بن و لیبوردهن، خوی میهره بانیش

چاکه کار و چاکه خوازانی خۆش ده ویت.)

[سوره تی آل عمران: 134]

❖ پروخۇش و چاكة كار به له گه ل خه لكى

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا﴾

واته: ((ئەى خەلکینە) تەنھا خوا بپەرستەن و هیچ جۆره شەرىک و ھاوھلئىكى بۆ برپار مەدەن و چاكة كار بن له گه ل دايك و باوكتان و خزمان و ھەتيووان و ھەژاران و دراوسىي خزم و دراوسىي نزيك و دراوسىي بيگانە داو ھاوھلئى كارو سەفەر و رېبوارو ژېر دەستە کانتاندا، بەراستى خوا ئەوانەى خۇش ناوئيت كە خۇدەنوئین و فيزدهكەن و فەخر دەفرۇشن بەسەر خەلکيدا.)

[سورەتى النساء: 36]

رؤشنای قورئان دهستور ویاسای ژیان له قورئاندا

❖ به نه رمی قسه بکه

﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لِّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى﴾

واته: (ههردو وکتان به نه رمی و جوانی گفتوگۆی له گه لدا بکهن، بۆ نه وهی یاداوهری وه بگریت،

یان ترسی (سزای ئیمه) له دهروونیدا چی بگریت.)

[سوره تی طه: 44]

❖ مه چنه ژووری باوانتانه وه تا ئیزن وهرنه گرن

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِيَسْتَذِينَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِّن قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهْرِ وَمِنَ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾

واته: (ئهی ئەوانهی باوەرتان هیناوه با بهنده و ئەو منداڵانەتان (که هیشتا نه گه یشتونه ته ته مه نی هه رزه کاری) له سێ کاتدا (فیڕی ئەوه بکریڻ) مۆلهت بخوازن (له سهردانی ژووری نووستی ژن و میڤرد) پێش نوێژی به یانی، کاتی نیوه پۆ که پۆشاکتان دا ده نیڻ (بۆ حه وان هه)، له دوا ی نوێژی خه وتنان، سێ کاته که له وان هه عه وره تی ئیوه ی تیڤا ده ریکه ویڤت (با که سی تر؛ نه تانبینیڤت)، له دوا ی ئەو سێ کاته قه یناکات بۆ ئیوه ش و ئەوانیش، که بگه ریڻ به ناویه کدا و بچن بۆ لای یه کتر، ئا به و شیوه یه خوا ئایه ته کانی خۆیتان بۆ روون ده کاته وه، (تا تووشی کیشه ی ده روونی نه بن) خواش هه میشه زانا و دانا یه (به وه ی که ده بیڤته مایه ی خیر و خۆشیتان)).

[سوره تی النور: 58]

❖ پیدانی کاتی زیاتر به قهرزدار تا گهراوهی قهززه کهی

﴿وَإِنْ كَانَ دُوْ عُسْرَةٌ فَنظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

واته: (خۆ ئەگەر قهرزاره که نه دار بوو، ئەوه مۆله تی بدری تا دهرووی لی ده کریته وه و ده بییت، خیر کردنتان به قهرزاره که و نازادکردنی و به خشینی، چاکتره بۆتان ئەگەر ئیوه بزانی (چه نده پاداشتی خوایی بی سنوره)).

[سوره تی البقرة: 280]

❖ کهس تاوانی کهس هه‌لناگریت

﴿مَنْ آهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلْمَهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا

مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾

واته: (ئهوهی هه‌وێ دابیت رێبازی راست و دروست بگریت، ئه‌وه به‌راستی به قازانجی خۆی ته‌واو

ده‌بیت و هه‌ر خۆی به‌هه‌ره له هیدایه‌ته‌که‌ی وه‌رده‌گریت، ئه‌وه‌ش گومرا بووه و رێبازی

سه‌رلێش‌پاوی گرتۆته‌به‌ر، ئه‌وه بیگومان هه‌ر خۆی زه‌ره‌ر ده‌کات و گومراییه‌که‌ی له‌سه‌ری

ده‌که‌ویت، کهس گوناھی کهس هه‌لناگریت، کهس به‌رپرسیار نییه له هه‌له‌ی که‌سانی تر، ئیمه‌ش

سزای که‌سمان نه‌داوه تا پیغه‌مبه‌ریکی بۆ ده‌نێرین.)

[سوره‌تی الإسراء: 15]

رؤشنای قورئان دهستور و یاسای ژبان له قورئاندا

❖ له شتیک مه دوی و دوی شتیک مه که وه که زانست پی نییه

﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾

واته: ((ئهی مرؤف) له شتیک مه دوی و شوینی شتیک مه که وه که زانست و زانیاریت ده بارهی

نییه، چونکه به راستی دهزگاکانی بیستن و بینین و تیگه یشتن هه ره مووی، بهر پرسیاره له

به رانبه ریه وه.)

[سوره تی الإسراء: 36]

❖ بهرتیل خۆرمه بن

﴿وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُطْلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ

تَعْلَمُونَ﴾

واته: (نه كه ن مأل و دارايى يه كتر له نيوانتاندا به ناحهق بخۆن (وهك بهرتيل و سوو، يان

داگير كردن و فرو فيل...) نه كه ن هه نديكى بدهن به كار به دهستان بو ئه وهى هه نديك مالى خه لكى

بخۆن له ريگه ي ناحهق و گونا هه وه، له كاتيكد ا خۆشتان ده زانن كه ئه و كار ه ره وا نييه.)

[سوره تى البقرة: 188]

رۆشنایى قورئان دەستور و یاسای ژيان له قورئاندا

له كۆتاييدا دهلین: خوا رپینیشاندەری هەموو لایه کمان بێت و هیدايتتمان بدات بۆ کارى چاکه.

هەرجي كه موکوري هەيه له ئیيمه وهيه و هەرجي جوانى و تەواوى هەيه له پەرودگار هوهيه.

داواکارين له کەموکوريمان ببورن و له دوعاي خیر بيبه شمان مەکتەن.

دەستەى ئەندامانى رۆشنایى قورئان



رۆشنایی قورئان

2022